

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año III.-Número 500

SUSCRIPCIÓN En la isla al mes ptas. . . 1.00
Resto de España " . . . 1.25
Extranjero " . . . 2.00

Mahón, viernes 12 Junio de 1908

Redacción Nueva, 27. Administración Castillo, 25. Teléfono, 3. Teléfono, 123.

CARTILLA PARA APRENDER A ESCRIBIR EN SEIS DIAS * * * * * por Pedro Martínez Baselga.

Recomendada por muchos profesores. Dos opúsculos a 35 céntimos cada uno. De venta en esta ciudad: calle Castillo, 25.

Memorandum

Para mañana

Consultorio jurídico gratuito del partido republicano.—Directores don Pedro Ballester, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 7 a 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

Consultorio de la Gota de Leche.—Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

Dispensario de la Liga Antituberculosa.—Rayos X.—Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo Mir Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres a cuatro de la tarde. Domicilio. Hospital Civil.

Dispensario Oftalmológico Municipal.—Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico.—Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 a 11 mañana, Hospital Civil.

Oficinas.—En la Delegación Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de 9 mañana a 1 tarde.

Giro mutuo.—De nueve y media a doce y media de la tarde. los días laborables, despacho calle Puente Castillo número 10.

Aduana Nacional.—Oficinas abiertas los días laborables de 9 a 1. En los muelles de sol a sol.

Telegrafos.—De sol a sol el Semáforo de Bajolí.—De 7 mañana a 9 noche la estación de Mahón. De 8 a 12 mañana y de 3 a 7 tarde las de Ciudadela y Mercadal.

Teléfonos.—Comunicación permanente con la Central de la Red urbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3, y con las sucursales de Villacarlos, San Luis, San Clemente y Lluemesanas.

Biblioteca Pública.—Abierta todos los días laborables de nueve mañana a dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte.—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico, pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez a doce mañana, y los jueves por la tarde de tres a cinco.

Coche correo.—Sale de Mahón diariamente para Ciudadela y pueblos del interior a las 11 de la mañana; llega de dichos puntos a la una y ocho minutos tarde.

Correos.—Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos asegurados, paquetes postales de 9 a 12 mañana.

Vapor correo.—No hay salida ni entrada.

Automóviles.—Sale de Ciudadela para Mahón a las siete de la mañana y de Mahón para Ciudadela a las cuatro y media de la tarde.

Santos del día.—Santos Antonio de Padua y Luciano.

Sol.—Sale a las 4 h. 20 m. mañana, pónese a las 7 h. 17 m. tarde.

Luna.—Sale a las 6 h. 46 m. noche, pónese a las h. 3 m. 48 noche.

ALAYOR

Telegrafos.—Días laborables de 8 a 12 mañana y de 3 a 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 a 12 solamente.

Correos.—Recepción y entrega de valores declarados certificados, objetos asegurados. Todos los días exceptuando los domingos de 8 a 11 mañana.

Entrega de paquetes postales todos los días de 8 a 12 y de 15 a 16 exceptuando los domingos y días festivos que sólo será de 8 a 12.

Cartas en lista.—De 11 a 12 todos los días.

CATALANES Y BALEARES

Con gran extensión se ha ocupado la prensa de Barcelona, de la excursión efectuada a esta ciudad que organizó el «Centre Excursionista de Barcelona» en conmemoración del VII Centenario del Rey Jaime I.

En la imposibilidad de reproducir cuanto se ha escrito copiamos a continuación de «La Veu de Catalunya» órgano de la extrema derecha del catalanismo las impresiones recogidas por su director señor Pagés, agradeciendo de paso los elogios que hace de esta ciudad y sus centros de Cultura, entre ellos el Ateneo, que tanto nos honra.

Ben aviat costejarem Menorca. A la vista Ciutadella, tota la extensió d'encinglerada costa Sur de la illa, y la illa del Aire y entrem a la grandiosa boca del port de Mahó ahont s'alça ferestega la fortalesa de la Mola a mà dreta. Entrem a la ría que constitueix tot el grandios port. A mà esquerra la xamosa riallera Villacarlos. Les exclamacions d'admiració no paraven entre'ls expedicionaris. A un costat y altre l'espectacle és superb. El Llatzaret o illa de la quarantena, la illa del Rey o Hospital militar, el petit rocàtam de les ratas, la bonica cala Figuera ab sa grandiosa fàbrica de teixits, la illa de Pinto o arsenal y per fi la Culossa y a sobre la hermosa y pintoresca ciutat de Mahó dalt del turó y a baix tots els vapors plens alegrement d'empavessades y una genneció al moll y a les mirandes.

S'atraquen barques y pujen a bordo del «Balear» les comissions del Ajuntament, aquesta ab l'alcalde don Joseph Maria Mercadal, els regidors Pons y Sitges, Vidal, García, Pau Hernández, Sintes Pascuchi y Antoni Pons Pons, y altres comissions del Ateneu, Cambras Agrícola y de Comerç y societats polítiques y recreatives.

També hi havia el director de «LA VOZ DE MENORCA» el redactor de «El Bien Público» y corresponsals de Palma, fraternalment se posaren a la nostra disposició, y aprofitem la ocasió pera donarls les més grans mercès.

Al moll hi havia una gran genneció que rebia ab afectuosa simpatía als expedicionaris. Aquets pujaren en els cotxes que tenia disposats l'Ajuntament de Mahó y per la costa de cala Figuera entraren a la ciutat.

Sabíem que'ls mahonesos estaven ben disposats pera rebra als catalans que anaven a commemorar la conquesta de les Balears pel nostre gran Rey, però no podíem esperar una tant entusiasta y popular rebuda com la que se'ns ha fet.

Tota la ciutat era als carrers y aquets teníen els balcons y finestras endomassats. Els homes se descobrien y les dones familiarment ens donaven la benvinguda. Banderes y domassos donaven un bell aire de festa a la ciutat. Al carrer. Nou una gran bandera catalana en el comerç de don Frederich Canut saluda als ca-

talans y aquets se descobreixen y donan viscas a Mahó que són contestats ab viscas a Catalunya y al de embarcar a la plaça de la Constitució, tota ella endomassada en balcons y finestras la música municipal romp ab una airosa marxa y la gentada saluda.

La Casa Consistorial tenia issada la bandera y els balcons empaliats. Els municipals formen ala en el vestíbol y s'puja a la gran sala del Consistori. Hi havia tres llargues taules cubertes de flors ab dolsos de tota mena y botelles de vins y refrescos. La taula presidencial era una corbella de flors.

Les senyoretas expedicionaries ocupen els escons municipals y son obsequiades ab ramells de flors y com tots els expedicionaris ab dolsos y vins.

Una gentada omplia la plaza ahont la música toca y l'orfeó «Progrés» cantá entre grans aplaudiments «Flors de Maig» de Clavé.

El señor alcalde dona afectuosa benvinguda als catalans adherintse a la festa commemorativa del gran rey y desitjant als catalans que la visita a la illa de Menorca els sigui molt grata.

El regidor de Barcelona, nostre estimat company don Lluís Durán y Ventosa digué afectuosas paraules d'agraïment per la simpática rebuda que le ciutat de Mahó havia dedicat a la expedició, ajuntanse aixís a la commemoració del rey més gran de la historia dels pobles de raça catalana. Y no podent correspondre d'altra manera a tan hermosa rebuda, entusiastament s'expansionava cridand ¡visca Menorca! ¡visca Mahó!

El señor alcalde ha contestat dient ¡visquen els nostres germans de Catalunya!

¡Inútil és dir que abdós visques foren contestats ab gran entusiasme.

Després els expedicionaris s'han escampat per la població admirant sos monuments. En sa visita a la iglesia de Santa Maria, l'organista mossen Andreu ha fet sentir les precioses veus de sa gran orga tocant una bellíssima composició de música religiosa.

Aplagats tots els expedicionaris altra volta a la Casa Consistorial, han pujat als cotxes que l'Ajuntament els tenia preparats, y junt ab l'alcalde, regidors y periodistes s'han dirigit cap a Villa-Carlos y desde allí cap a Alagur a visitar els monuments.

El vapor-correu surt a las quatre de la tarde de Mahó y no puch parlar de aquestes excursions.

Mahó, 5 juny.

La recepció, com dèyem en nostra correspondencia, fou afectuosíssima. A les dues de la tarde altra volta tots els expedicionaris s'aplegaren a Cà la Ciutat y allí pujaren en 23 cotxes que ocuparen junt ab els regidors, representants de les associacions y periodistes mahonesos y corresponsals dels mallorquins vinguts expressament.

La nova de l'arribada y la solemnitat popular que havia tingut, va acabar de fer sortir de llurs cases als mahonesos que esperave pels carrers el pas dels expedicionaris. La ciutat presentava la animació de les festes extraordinaries. El poble prenia una part molt important en la recepció y li donava un aspecte sumament simpàtic.

La farga corrua de carruatges va sortir de Mahó y per aquelles planes carreteres se va dirigir a Villacarlos, poble d'una blancor que, illuminada per un sol esplendent, era enlluernadora. Totes les cases son blanques desde les teulades emblanquinades fins a les aceres aiximateix emblanquinades. Les dones de Villacarlos cada setmana emblanquin les portes y finestres pintades d'un tò vert clar.

Les animades converses dels expedicionaris y les exclamacions d'admiració de les senyoretas devant d'aquella immaculada netedat, semblava que profanessin la patriarcal quietut d'aquells rectes carrers de baixes cases. Les dones y criatures sortien per les portes a contemplar aquella inusitada visita de tan llarga corrua de carruatges.

Igualment hem visitat el poblet de Sant Lluís.

L'hospital tou també objecte de nostra visita. Son aspecte és el d'una gran casa de familia. Solament hi havia malaltes algunes velletes que amablement ens saludaven.

Altra volta atravesàvem Mahó entre un cordó d'espectadors pels carrers y ens dirigirem cap al caseriu de Torret y S'ustrá, al predi de don Antoni Pons anomenada Talati de Dal, hont hi ha un dels monuments megalitichs més notables de tota l'illa. Al mitg d'un crownlech circular de deu o dotze menhirs, en perfecte estat de conservació, s'hi alsa una grandiosa pedra de tres metres d'elevació, com a rústega columna y a son demunt descansa una grandiosa pedra a manera de colossal taula de tres metres de llarch. Més amunt s'hi veu un talaryet, una mena de torra circular formada de pedra seca ab una perfecció sorprenent. Allí aprop, dins una coya, també hi ha un pilà y pedra horitzontal demunt a manera de dolmen.

Els arqueolechs consideren els monuments de Talati com dels més interesants. El rey Eduard d'Angleterra y l'emperador d'Alemanya, volgueren contemplarlos per sa raresa y antiguitat.

Retornarem a Mahó y atenent les amables invitacions visitarem l'Ateneu, un centre de cultura menorquina. Son notabilíssimes les colleccions de peixos, de aucells, d'algues, de caragols, d'insectes y de ceràmica que allí's guarden ab gran cura, conservades y catalogades. Sont molt notables la biblioteca y classe d'ensenyança comercial. Visitarem també'l Casino Mahonés hont se serviren refrescos.

Altra volta pujarem al carruatge y

devallàrem cap a la gran Cala Figuera, la passàrem y entràrem a la de son costat hont a la culassa (reconada) del mar hi hà'l concorregut Restaurant del Fonduco, hont l'amabilitat del Ajuntament ens oferia un esplèndid sopar. 140 comensals hi havia a taula. Al entorn una gentada grandiosa, vinguda de Mahó, aplaudia les composicions que tocava molt bé la banda municipal constituïda per noys de la Casa de Maternitat y també les que cantava l'orfeó «Progrés».

Era un espectacle hermosíssim aquell local esplèndidament il·luminat per la llum elèctrica en mitg de la foscor de la nit y allà enfron fantàsticament cremava una gegantina foguerada de centenars de feixines al cim de la illa de les rates situada al mitg del grandios port.

Aquella immensa flamerada illuminava d'una manera corprenedora tot aquell troç de ría y les aigües reflectien fins a nostres peus aquell espectacle que arrencava sovint crits d'entusiasme y admiració de tothom. Ha sigut una deliciosa rematada del seguit de festes ab que Mahó obsequiava als catalans.

S'alsà'l senyor alcalde y brindà pels catalans amichs dels mahonesos; el regidor de Barcelona, Sr. Galí y el diputat provincial Sr. Pujà, ho feren ab xardoroses paraules d'agraïment y admiració; el nostre bon amich Gornés, director de LA VOZ DE MENORCA, entre entusiastes aplaudiments llegeix la «Benvinguda», salutació als catalans escrita en menorquí y el tinent d'alcalde senyor Pons y Sitges ofereix aquelles festes tributades als catalans com a sentiment d'amor germanívol. Grans aplaudiments a tothom y el poble entusiasmat cooperava al entusiasme.

Era un clam unànim entre'ls mahonesos, que calia repetir periòdicament aquestes visites colectives, que afavorien moral y materialment a tots.

Poble y expedicionaris barrejats y a peu, vorejant aquelles deliciosas y pintoresques cales de Fonduco y la Figuera, s'encaminaren a veure la iluminació extraordinaria ab archs voltaichs, per ahont havien de passar els expedicionaris.

La Casa de la Ciutat era enllumenada de dalt a baix, ab llums de gas y ab globos blancs.

Una animació extraordinaria hi havia pels carrers. Totes les senyoretas y els joves passejaven per la plaça y carrers, y allí anarem tots pera pendre comiat de tot el poble encaminantnos després per les saptades devallades cap al port ahont el nostre vapor «Balear» ens esperava enllumenat ab bombetes elèctriques de cap a cap de cuberta. Als sons del piano, les senyoretas expedicionaries y las mahoneses que havien vingut a despedirles a bordo, foren obsequiades ab un animat ball de saló, que era contemplat per una grau germanació que omplia'l moll.

Els representants del Ajuntament de Barcelona obsequiaren a les autoritats y comissions mahoneses, oferintlos una copa de xampiny y pronunciant uns y altres afectuosas paraules de salutació y de fraternidad entre catalans y mahonesos.

Al moment de treure la palanca y posarse en marcha, ressonaren grandiosos aplaudiments, barrejats ab entusiastes visques a Mahó, a Catalunya, a les dones mahoneses y a la

germanívola unió d'abdos pobles catalans.

El vapor avançaba ab grans precaucions per aquell port tot sembrat d'illetes y de roques per tots indrets. Al passar p'l Fonduco, de la foscor sostiren grans aplaudiments y crits de bon viatge, que eren efectuosamen contestats. La mateixa escena al passar per Villa-Carlos. De la foscor se sentia un coro d'exclamacions d'afectuós comiat y aplaudiments. Crits de visca Villa-Carlos y grans aplaudiments.

Ja passem per davant de la poderosa fortalesa de La Molá, sinistrament destacantse com un monstre demont del mar.

Ja sortim del port, ja ovirem la farola de la illa del Aire a mà dreta, ja'l vapor balenceja més, ja hem sortit al mar lliure y la veu del capitá se sen dal del pont que diu ¡Cía! y nosaltres que drets a la punta de proa estàvem contemplant marevellats aquell grandios espectacle, sentim com el vapor se decanta envers Mallorca ahont arribarém, si Deu vol, a las cinc de la matinada, davant de la cala de Canyamel, pera pujar a visitar les grandiosas coves de Artá.

Ab quina impressió de la visita a la hospitalitaria ciudad de Mahó'ns entrem al camarot y allarguem nostre còs demunt la llitera. ¡Adeu sa'u, bons germans de la ille de Menorca! ¡A reveure!

6 Juny de 1908.

El yerno de Ferrándiz

No es cierto que el ministro de Marina haya firmado la Real orden separando del servicio al teniente de navío señor Espinosa como resultado del fallo del Tribunal de honor.

Exacto ha sido que habiendo terminado la revisión del Tribunal a las dos de la madrugada, cuando el ministro fué a su despacho a las diez de la mañana siguiente, recibió en el acto la visita del vicealmirante, presidente de la jurisdicción de Marina en la corte, llevándole el expediente a la firma; pero había un trámite obligado que cumplir, y no podía omitirse, y era la audiencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina, y eso fué lo que el ministro, en cumplimiento del deber extricto—hay que hacer esta justicia,—firmó.

El asunto pende, pues, de la consulta al Consejo Supremo de Guerra y Marina, el cual sólo puede entender para definir si se han llenado ó no las formas externas determinadas en el Código de Justicia naval.

El señor Espinosa ha elevado razonada instancia, que está unida al expediente, protestando del fallo del Tribunal y recusando a muchos de sus vocales.

Otro fundamento de nulidad de la forma alegado parece consistir en que, habiendo estado rebatiendo victoriosamente el señor Espinosa los cargos formulados desde las cuatro de la tarde a las diez de la noche hora en que se retiró, desde ella hasta la de la votación (dos de la madrugada) se formularon—según dice el señor Espinosa—cargos nuevos que en su presencia no se hicieron, y por tanto, no pudo defenderse, y se exhibieron documentos de que tampoco se había dado lectura a su presencia.

Todo esto parece ser en síntesis lo dicho en la instancia por el señor Espinosa, el cual, al retirarse a las diez de la sala donde el Tribunal se reunía, llevaba la lisonjera impresión de haber triunfado en el ánimo de la inmensa mayoría de los que le escuchaban, siendo extraordinaria su sorpresa al conocer en las últimas horas de la madrugada el resultado de la votación.



D. E. P.

El sábado día 13 del actual en la parroquial iglesia de Santa María se dirá un turno de Misas desde las cinco y media á las nueve, en el altar del Santo Cristo, por el alma de

Don ANTONIO J. FORNARIS RODRIGUEZ

fallecido en la paz del Señor
el día 5 del actual

Su viuda, hija, hermanas, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, ruegan á sus amigos la asistencia á alguna de dichas Misas por lo que recibirán particular favor.

Ayuntamiento

Sesión del día 8

Presidió el señor Alcalde don José María Mercadal Pons. Asistieron los concejales señores Pons Sitges, García, Terrés, Clar, Pons Hernández, Sintés Pascuchí, Carreras antes Amorós, Pons Pons, Orfila Olives y Derresdías.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Conceder licencia á don Antonio Marimón Lladó para abrir una ventana en la planta baja de la casa n.º 1 de la calle de Cardona y Orfila.

Conceder licencia á don Onofre Tudurí Pons para recorrer dos ventanas y construir un zócalo en la casa n.º 9 de la calle de San Lorenzo del anejo pueblo de San Clemente.

Pagar varias cuentas importante, pesetas 4.299'85.

Reconocer á favor de don Francisco Piris, la deuda de 158 pesetas 20 céntimos por importe de los 79 metros 100 centímetros cúbicos de piedra machacada utilizada por el Ayuntamiento, procedente de la Cuesta Larga, para ser satisfecha luego de haberse terminado las obras contratadas.

Quedar enterado del telegrama siguiente recibido del señor Alcalde de Barcelona:

«Agradecemos cordialmente obsequios dispensados excursionistas y comisión Ayuntamiento saludándole efectuosamente.—Bartardas.»

Y de la siguiente contestación: «Agradeciendo su telegrama reitero á Barcelona demostraciones afecto tributadas á sus representantes.—José María Mercadal.»

Quedar enterado de la resolución de la Alcaldía, dictada con fecha 4 del actual á instancia de don Rafael Pons Mascaró, dejando en suspenso el acuerdo del Ayuntamiento de esta ciudad de veinticinco de Mayo último, por el que se nombró encargado del alumbrado público de San Clemente con caracter de interino á don Francisco Gornés Tudurí, hasta que recaiga resolución de la Superioridad en el recurso elevado por el referido Pons Mascaró por creerse perjudicado.

Por mayoría de votos se acordó acudir en queja del señor Alcalde ante el señor Gobernador por haber suspendido el acuerdo del Ayuntamiento á que se hace referencia en la resolución que precede.

Por mayoría de votos se acordó recurrir en queja al señor Gobernador contra el señor Alcalde por haber ordenado la confección y pago de trajes para los serenos sin el acuerdo del Ayuntamiento aunque figura partida especial en presupuesto á dicho objeto.

Quedar enterado de la Real orden de 1.º del actual recibida del Ministerio de

Estado, resolviendo se tenga presente lo solicitado por el Ayuntamiento al celebrarse tratados de Comercio con las repúblicas hispano-americanas.

Prohibir la parada de carruajes, en el Mercado del Carmen tan luego se empiecen las obras de reforma de la escalera de la segunda escuela de niñas.

A INFORME

De la Comisión de Policía Urbana. Instancia de doña Margarita Carratalá, pidiendo permiso para ensanchar la puerta de la casa n.º 5 de la calle de Alayor.

Instancia de doña Margarita Font Oliver solicitando autorización para traspasar á favor de D. Pedro Roca Lastigo la propiedad del kiosco que tiene establecido en el ala Norte del Mercado del Carmen.

Petición del Sr. Pons Sitges de colocar algunos faroles para el alumbrado público del trozo de vía frente al Teatro de Verano que se está instalando junto á la carretera de San Luis.

Liquidación de Mayo de los derechos de Matadero pesetas 626'05.

Id. id. de los id. de Mercado id. 706'80.

Gastos de Alumbrado público de Mayo id. 697'77.

Inpuesto al tesoro sobre la misma id. 69'77.

De D. Bartolomé Cardona por el ataud con que fué enterrado el escribiente temporero de Secretaria D. Lorenzo Pons id. 12'50.

De gratificación de Mayo que se concede á D. Cristóbal Portella por los trabajos que presta en la desinfección de habitaciones id. 5'00.

De arreglo del camino de Favartix id. 8'09.

Y se levantó la sesión.

Crónica local

La fiesta de Alayor.—Como recordarán nuestros lectores, al final del banquete celebrado en Alayor el pasado lunes, se acordó telegrafiar á diferentes prohombres del partido.

Éstos han contestado en los siguientes términos:

«Don Lorenzo Pons, Presidente Círculo Democrático y Republicano de Alayor.—Agradezco en el alma el recuerdo que me dedican los demócratas y republicanos menorquines reunidos en ese fraternal banquete, aconsejándoles permanezcan unidos para defender las libertades patrias.—Teodoro Ladico.»

«Don Lorenzo Pons, Presidente Círculo Democrático Republicano de Alayor.—Muy agradecido recuerdo á este inválido siempre perseverante en nuestros comunes ideales.—Rafael Prieto y Caules.»

«Don Lorenz Pons, Presidente del Círculo Democrático y Republicano de Alayor.—Agradezco saludo, sintiendo no estar presente para conmemorar inauguración centro republicano, asociándome al acto con entusiasmo.—Jerónimo Pou.

La expedición catalana.—En la mañana del miércoles llegó á Barcelona el vapor *Balear*, de regreso de su excursión á Baleares.

Inmediatamente el concejal de aquel Ayuntamiento dirigió al Alcalde de esta ciudad el siguiente telegrama:

«Alcalde Mahón.—Comisión municipal Barcelona al poner pie tierra regreso excursión Baleares, cumple deber cortesía y gratitud transmitiendo á ese Ayuntamiento su digna presidencia caluroso testimonio de reconocimiento por cariñosas atenciones y obsequios recibidos que han estrechado lazos cordialidad esa población y Barcelona.—Gali.»

El señor Mercadal contestó en los siguientes términos:

«Alcalde Mahón á Alcalde Barcelona.—Agradezco efusivamente saludo Comisión municipal excursión Baleares y ruegole reitero lo propio que al Ayuntamiento su digna presidencia deseos que cordiales relaciones evidenciadas se robustezcan cada día más en beneficio ambas regiones.—José M.ª Mercadal.»

Comisión Provincial.—En la sesión celebrada en Palma el pasado miércoles por la Comisión Provincial se dió cuenta de un recurso de queja interpuesto por el Ayuntamiento de esta ciudad contra la suspensión decretada por el Alcalde señor Mercadal, de un acuerdo de dicha corporación, por el que ordena al Arrendatario del Teatro Principal sean repuestas á su primitivo estado unas planchas de zinc que se utilizaron para la confección de la cabina del cinematógrafo.

Como no obraba en dicho expediente el informe del Alcalde, sin duda por que el recurso fué enviado directamente á la diputación, se acordó devolverlo para que dicha omisión sea subsanada.

Asimismo en dicha sesión se acordó quedar enterados del movimiento de acogidos ocurridodurante el mes de Mayo último en la inclusa de esta ciudad, y de una relación expresiva de los mismos, que han sido vacunados.

Vapor correo.—El vapor correo *Is-la de Menorca* llegado de Palma al amanecer, saldrá directo para Barcelona esta tarde á las cuatro.

La Escuela y el Hogar.—Hemos recibido el cuaderno 17 serie 2.ª de tan importante revista pedagógica.

El notable maestro don Juan Benjam realiza con ella una labor tan sana, que su publicación se hace hoy indispensable á todas las escuelas.

La Cultura Franco-Española.—Interesante como todos resultó el cuaderno 7 de dicha revista que con tanto éxito viene publicándose en Madrid y que acabamos de recibir.

Ha tenido lugar en Villacarlos el entierro puramente civil de una niña hija de nuestros correligionarios don Antonio Vidal y de su esposa doña Juana Moragues.

Reciban el más sentido pésame nuestros amigos por tan sensible desgracia.

Mallorca.—En aguas de Ciudadela han sido encontradas diez y ocho medias pipas vacías, señaladas con las letras P. N. R.—Liverpool y un timón de madera de álamo, al parecer de una barca del bou.

Se hallan á disposición del capitán del puerto de Ciudadela á efectos de reclamación.

Un invento.—Preocupándose siempre la *dirección del ANUARIO RIERA* por facilitar á sus numerosos anunciantes y suscritores las más grandes ventajas, se propuso desde un principio tuviesen derecho á que se les proporcionase señas comerciales de casas del extranjero que particularmente les convenga para las necesidades de su industria, comercio ó profesión.

No podía satisfacer este propósito la publicación de un tomo aparte, porque si para las señas de España se necesitan ya dos muy voluminosos no era posible cupiesen en uno las de los demás estados europeos y los de América y menos incluirlas, aunque fuesen las de una sola nación extranjera en uno de los dos tomos de España, pues en ambos casos habría resultado inmensamente deficiente tal servicio de señas extranjeras que en general á nadie podría aprovechar.

Salvando todas estas dificultades, como no ha sabido solucionar ningún otro anuario, la *Dirección del Riera* tiene establecida en sus oficinas una sección especial extranjera para servir *gratuitamente* á los anunciantes y suscritores de la gran obra señas comerciales de cualquier país de Europa y América, á cuyo efecto en cada ejemplar del ANUARIO RIERA hay unos cupones que utilizando el cliente los que le corresponde puede pedir las señas que necesite.

No es sólo pues el ANUARIO RIERA el mejor de España bajo todos conceptos si que también el único del mundo que ofrece dichas ventajas.

DOS COLOSALES TOMOS 23 PSETAS, francos de portes en toda España.

BARCELONA: Consejo de Ciento, 238.

Representantes en esta.—Jaime Barber.—Angel, 4.

MATADERO

Reses sacrificadas en el día 11 de Junio
1 vaca 209 kilos Binichica Vey; 1 ternero 167 id. Mumpalau (Mercadal); 1 id. 93 id. Vuymenó Vey (Alayor); 1 id. 234 id. Santa Margarita (Villa Carlos); 1 id. 131 id. Des Beguet (Alayor); 2 carneros 37 id. Binigemo (di.); 3 id. 53 id. Son Mortorel; 2 id. 15 id. des Danum; 3 id. 38 id. Trepucó de Bernadí.

Club Mahonés de foot-ball

Se convoca Junta general ordinaria para el próximo domingo 14 del actual á las diez de la mañana, en el local del Ateneo, para la renovación de los cargos de Secretario y Tesorero.

Mahón 11 Junio de 1908.—El Presidente, Ramón Ballester.

COTIZACIÓN OFICIAL

4% interior contado.	83'25
5% amortizable	100'25
Banco de España.	455'00
Tabacos	405'50
París Vista.	12'50 á 12'70
Londres Vista	28'30 á 28'30

Q. E. † P. D.

Doña Juana Coll Pons

HA FALLECIDO
á las ocho de esta mañana
después de haber recibido el Sacramento de la Extremaunción

Sus afligidos, hermana D.ª Mariana Coll Pons, tía (ausente), primos (ausentes y presentes) y demás familia al participar á sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida les suplican encomienden á Dios el alma de la finada y se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar á las siete y media de esta tarde.
El duelo se dará por despedido después del entierro.
No se invita particularmente.
Casa mortuoria, Cardona y Orfila número 11.
Mahón 12 Junio 1908.

OBSERVATORIO METEOROLÓGICO DE MAHÓN
ALTITUD 43 METROS

Observaciones hechas en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

	3 tarde	9 mañana
Barómetro á 0° en mms.	766.9	767.3
Humedad relativa	61	45
Dirección del viento	NE.	NE.
Temperatura máxima de ayer	22.4	
Id. mínima de hoy	15.1	
Lluvia en 24 horas		0.0
Velocidad del viento en idem.	85 km.	
Agua evaporada en idem.	8.5 mm.	

MAURICIO HERNÁNDEZ.
12 de Junio de 1908.

VIGÍA DE BAJOLÍ
12.—8 mañana.
Barómetro 759'1 viento noroeste muy flojo mar llana horizontes neblinosos.

SERVICIO TELEGRÁFICO DE LA VOZ DE MENORCA

La Minoría republicana.—Los que salen de ella.

Barcelona 12, 4'00.

En la sección tercera del Congreso se reunieron la mayoría de los diputados que forman la minoría republicana.

En ella los reunidos insistieron en que continuara en la jefatura el señor Azcárate pero este insistió en abandonarla.

No obstante el señor Azcárate manifestó que todos sus actos los inspiraría conforme á los ideales de toda su vida y en todo cuando juzgue beneficioso al partido republicano.

En vista de ello acordaron separarse de la Unión los diputados señores Azcárate, Pedregal, Morote, Corominas, Caballé, Mayner, Miró, Hurtado, Junoy, Moles, Llasí y Zulueta.

Los infantes á Madrid.—Revielo sobre una ley.

Barcelona 12, 4'15.

Han salido de Barcelona para Madrid los infantes doña María Teresa y don Fernando de Baviera.

Acudieron á la estación á despedirles las autoridades, nobleza y público bastante numeroso.

Ha producido bastante revuelo en toda Cataluña el debate sobre la ley de Jurisdicciones siendo de creer que dado el estado de ánimo existente, de no ser atendidos los diputados solidarios en su petición, este descuento se exteriorizará en algunos actos públicos.

Mientras el señor Maura no se muestra propicio á derogarla el señor

Cambó confía en que los solidarios verán satisfechos sus deseos.

La escuadra Ewans.—Mil desertores

Barcelona 12, 4'30.

El Presidente de la República de los Estados Unidos Mr. Roosevelt ha recibido una comunicación del almirante Ewans, jefe de la flota, que se dirige á Filipinas, el cual le notifica que se nota cierta insubordinación entre los tripulantes de dicha escuadra, habiendo ya desertado cerca de un millar de individuos.

Salvatella y Maura rectifican

Barcelona 12, 4'15.

El diputado solidario señor Salvatella y el Jefe del Gobierno señor Maura rectificaron en la sesión celebrada ayer tarde.

El primero de ellos fué muy breve, limitándose á repetir que hubo promesas por parte del señor Maura de que la ley sería derogada, promesas que han dejado de cumplirse.

El señor Maura continuó negando toda promesa y solicitó del jefe de los liberales señor Moret que explicara los motivos que le habían inducido á presentar dicha ley á lo que replicó el señor Canalejas que esperaba que el señor Maura explicará también á la Cámara, los motivos que le obligan á sostenerla.

Continúa el debate.—El proyecto local.

Barcelona 12, 5'00.

El señor Azcárate hizo uso de la palabra acto continuo, atacando duramente la ley de jurisdicciones, á la que calificó de absurda, agregando que era una vergüenza para España el sostenerla.

Adhiriéronse á las manifestaciones del señor Azcárate los señores Felín, carlista, y Senantes, integrista.

Continuó luego el debate sobre el proyecto local siendo aprobados los artículos 171 y 172.

PASATIEMPO

¡ALGO!

Viva luz del sol radiante,
La que das vida y calor,
República en tus colores,
Federal por firme unión,
Ibérica tierra alumbras;
¡Que te bendiga el Creador!

EL DEL APPA.
Solución á la charada última:
PÁ-JA-RO

Tipografía Mahonesa—Cestillo, 25, MAHÓN

Facturas : Sobres : Etiquetas : Esquelas
 Tarjetas de visita : Talonarios : Cheques
 Programas : Reglamentos : etc., : etc.

Tipografía Mahonesa

Impresiones con tinta comunicativa para
 copiator : Toda clase de trabajos de fanta-
 sía á varios colores : etc., : etc., : : :

Calle del Castillo, 25.

Teléfono, 123.

La Modernista LAMPISTERÍA DE

LUIS SAGÜES BARCELÓ

Calle Nueva, 41.---MAHON

Taller de aparatos para gas, electricidad y acetileno.
 Instalaciones para agua, gas y sanitarias.
 Incandescencia por el gas de la acreditada é importante
 casa Auer.
 Especialidad en el Ramo de obra.

La Mutuelle de France et des Colonies SOCIEDAD DE SEGUROS MÚTUOS SOBRE LA VIDA

Regentada por la «Sociedad de Gestión de la Mutuelle de France et des Colonies», So-
 ciedad anónima con capital de dos millones de francos (ley de 17 de Marzo de 1905).
 Primitivamente autorizada por decreto presidencial de 18 Diciembre 1895,
 21 Diciembre 1899, 7 Marzo 1901 y 29 Diciembre 1904, adoptados en consejo
 de Estado.
 Empresa particular sometida á la vigilancia del Estado Francés. Establecida legalmente en España.
 Registrada por decisiones ministeriales
 de 13 de Marzo y 19 de Junio de 1907

Domicilio social: P. de la République y rue Stella, 1.-Lyon

DIRECCIÓN PARA ESPAÑA: Plaza de Cataluña, 4 y calle Vergara, 16.---BARCELONA.
 OBJETO DE LA SOCIEDAD, Constitución en 15 años de un capital en metá-
 lico permitiendo á cada uno asegurar:

Una DOTE para los hijos * Una PENSIÓN para la vejez * Una HE-
 RENCIA para la familia y LIBRAMIENTOS de quintas, por medio
 de entregas mensuales des e 6 FR INOS, durante 14 años

SUSCRIPCIONES REALIZADAS (vida y fallecimiento): En 31 Diciembre 1907, 626 462.500 frs.

El rendimiento de la Caja Contraseguro fallecimiento de LA MUTUELLE DE
 FRANCE ET DES COLONIES desde su fundación hasta la fecha ha sido aproxi-
 madamente el duplo del capital entregado.

LA MUTUELLE DE FRANCE ET DES COLONIES es la primera y
 más importante Mutualidad de este género creada en Europa.

OBSERVACIONES

LA MUTUELLE DE FRANCE ET DES COLONIES se halla instituida para
 recoger y hacer fructificar las contribuciones realizadas por las personas que desean consti-
 tuirse: ya sea un capital, una Dote ó una pensión de retiro para la vejez.

LA MUTUELLE DE FRANCE ET DES COLONIES, acepta entregas suma-
 mente modestas, desde 6 y aun desde 3 francos cada mes; se halla pues al alcance de
 todo el mundo, desde el más humilde jornalero hasta la persona pudiente. Procura
 al padre de familia toda clase de comodidades para asegurar un dote á sus hijos; al
 joven, en los principios de su vida, los medios de establecerse más tarde.

Toda persona previsor, el obrero, el artesano, el labrador, el comerciante, el
 funcionario de cualquier orden, etc., encuentra las mayores facilidades para mejorar
 su condición en el porvenir, es decir, cuando la edad le habrá obligado al descanso.

Revestiendo puramente la forma mútua LA MUTUELLE DE FRANCE ET
 DES COLONIES se administra por sí misma valiéndose de sus propios recursos,
 sin el concurso caré inútil de accionistas; y por consiguiente, sin dividendos á re-
 partir, perteneciendo todos los beneficios á los asociados.

Funciona además, bajo la permanente y directa vigilancia del Estado, en confor-
 midad á la Ley de 17 de Marzo de 1905.

Después de haber sido primitivamente autorizada por cuatro decretos sucesivos
 del Presidente de la República, LA MUTUELLE DE FRANCE ET DES COLO-
 NIES, ha sido registrada en conformidad á la Ley de 17 de Marzo de 1905, por De-
 cretos del Ministro del Trabajo de 13 Marzo y 19 de Junio de 1907 adoptados des-
 pués de opinión favorable acordada por unanimidad por el Comité consultivo de
 Seguros sobre la Vida.

El funcionamiento de LA MUTUELLE DE FRANCE ET DES COLONIES,
 comprende dos ramas distintas; Seguro en caso de Vida y Seguro en caso de Fa-
 llecimiento, la primera compuesta de asociaciones anuales y distintas; la segunda no
 comprende más que una asociación, la cual se forma y se liquida cada año.

PARA INFORMACI-
 NES DIRIGIRSE AL
 REPRESENTANTE
 EN ESTA ISLA
D. Miguel Thomas-Cardona y Orfila 30. Mahón

Objetos de escritorio

GRAN SURTIDO

Castillo, 25.---MAHÓN.

CARNICERIA MODELO

DE

BARTOLOME SINTES Y C.^a

Servicio esmerado é higiénico

Permanente todo el día y parte de la noche.
 Precios los de plaza y costumbre.
 Plaza del Carmen n.º 9, contigua al Mercado del Claustro.

¡ATENCIÓN!

Army and Navy Rubber Heel Pads
 Great Novelty

TACO ES DE GOMA PARA ANDAR LIGERO
 Y SIN GANARSE

DEPÓSITO: LIMPIABOTAS---Calle Nueva, 36. MAHÓN

PERSIANAS

Dando las dimensiones se
 encargan á domicilio : : : :

ESTERERÍA.---Deyá, 5.---MAHÓN.

Aceites puros de : : **REGAS** Pedidos, : : : :

: : : : : oliva : : : : : en todas partes
 La casa REGAS ha puesto á la venta un rico aceite *especialidad de la*
casa.

Dicho aceite, de cultivo propio y esmeradísima filtración, se recomienda
 por sí solo y es conocido en los principales hoteles de España y extranjero,
 sirviéndose también de él, las familias de exquisito paladar.

Va envasado en cántaros precintados de cuatro litros (cuartán), ven-
 diéndose al módico precio de 7 pesetas.

Pídase en los principales establecimientos de esta ciudad y en casa el
 representante

JOSÉ RIUDAVETS.---Plaza Carmen, 13, Mahón.

SUBASTA.—El día 20 de Julio pró-
 ximo á las 16 se subastarán en la ciudad
 de Mahón y en las cocheras situadas en
 la carretera nueva tres automóviles á va-
 por en muy buen estado bajo las si-
 guientes condiciones:

Primer lote. Automóvil salón de 20
 asientos con caldera vertical, motor sis-
 tema Dion Bouton de 25 caballos de
 fuerza, consumo tres kilogramos carbón
 cock por kilómetro, marcha de 25 á 30
 kilómetros por hora y con todos los ac-
 cesorios propios de dicho automóvil.

Tipo de subasta, pesetas 6.000'00

Segundo lote. Automóvil berlina de
 18 asientos con dos departamentos; ocho
 asientos de berlina y diez de salón, cal-
 dera vertical, motor sistema Dion Bou-
 ton de 25 caballos de fuerza, consumo
 tres kilogramos carbón cock por kiló-
 metros, marcha de 25 á 30 kilómetros
 por hora y con todos los accesorios pro-
 pios de dicho automóvil.

Tipo de subasta pesetas 6.500'00

Tercer lote. Automóvil grande de 24
 asientos, caldera vertical, motor sistema
 Dion Bouton de 30 caballos de fuerza,
 consumo tres y medio kilogramos de
 carbón cock por kilómetro y marcha de

25 á 30 kilómetros por hora y con todos
 los accesorios propios de dicho automó-
 vil.

Tipo de subasta pesetas 7.500'00

Dichos tres coches suben pendientes
 del 8 al 10 por 100.

La subasta se hará por puja á la llana
 no admitiéndose posturas que no cubran
 los precios señalados.

Para tomar parte en la subasta tendrán
 los licitadores que depositar quinientas
 pesetas por cada lote en que quieran to-
 mar parte como garantía de su oferta y
 adjudicado que sea éste deberá el com-
 prador satisfacer cuando menos, la mitad
 del valor en que le haya sido adjudicado,
 dentro las veinticuatro horas siguientes
 á la subasta, no pudiendo retirar lote
 alguno sin haberlo previamente pagado.

Se concederá un plazo máximo de 30
 días para retirar los automóviles de la
 cochera, transcurrido el cual se enten-
 derá que el comprador renuncia á sus
 derechos, quedando el importe satisfecho
 á favor de esta Empresa.

Mahón 30 Mayo 1908.—Por la Em-
 presa Automóviles de Menorca.—Sus so-
 cios liquidadores.

Gran fábrica

de jarabes y horchatas Tónico-refrescantes

de la acreditada casa

FRANCISCO FORTUNY, DE BARCELONA

Medallas de plata y oro en la Exposición Universal de Barce-
 lona de 1888.

De venta en los principales colmados, tiendas de ultramari-
 nos, cafés, etc.

Encargos al por mayor á sus representantes exclusivos en la
 Isla de Menorca.

Sucesores de G. Escudero, de Mahón.

HIELO

DEPOSITOS: En Ciudadela, Alfonso III, n.º 48.

En Mahón, Prieto y Caules, n.º 50.

Pedid la más higiénica de las bebidas refrescantes

SINALCO

Gran surtido de tarjetas postales

Desde 5 céntimos en adelante

22 -- Plaza Pescadería, 22. -- MAHÓN